



Anschluss Connection

Um Verwechslungen mit anderen Anschlüssen zu vermeiden, verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferten Stecker.

1 LED: Die grüne LED (a) leuchtet, sofern die Ausgangsspannung größer als ca. 85% der Ausgangsnennspannung ist. Die rote LED (b) leuchtet, sofern die Ausgangsspannung kleiner als ca. 85% der Ausgangsnennspannung ist.

2 Ausgangsspannung: Die Ausgangsspannung kann mit einem Schraubendreher verändert werden. Drehung im Uhrzeigersinn erhöht die Ausgangsspannung. Drehung gegen den Uhrzeigersinn verringert die Ausgangsspannung.

3 Eingang (schwarzer Stecker) line

4 Ausgang (blauer Stecker) load

5 Montage: Setzen Sie das Gerät mit der Tragschienenführung an die Oberkante der Tragschiene an und rasten Sie es nach unten ein.

6 Demontage: Ziehen Sie den Schnappriegel mit Hilfe eines Schraubendrehers auf und hängen Sie das Gerät an der Unterkante der Tragschiene aus.

7 Überstromverhalten: Real Power Boost und Top Boost. Bei Kurzschluss eines Verbrauchers liefert die Stromversorgung einen Top Boost zum sicheren Schnellauslösen von Leistungsschutzschaltern. Für das Starten schwer anlaufender Lasten steht ein 2stufiger dynamischer Power Boost zur Verfügung. Bei vollständiger Entnahme des Power Boostes für 8 Sekunden ist die Aktivierung eines weiteren Boostes für 8 Sekunden gesperrt. (Zwangspause)

8 Potenzialfreier Meldekontakt: Bei Unterspannung am Ausgang wird das interne Relais inaktiv. Diese Störung kann über den Wechselkontakt abgefragt werden.

To reduce the risk of mistaking the terminals, the supplied terminals must be used.

LED: The green LED (a) lights as soon as the output voltage is larger than approx. 85 percent of rated output voltage. The red LED (b) lights if the output voltage is lower than approx. 85 percent of rated output voltage.

Output voltage: The output voltage can be altered using a screwdriver. Turning the adjustment screw clockwise raises the output voltage. Turning the adjustment screw anticlockwise reduces the output voltage.

**3 Input (black plug) line
Output (blue plug) load**

5 Mounting: Place the unit with the DIN rail guide on the upper edge of the DIN rail, and snap it in with a downward motion.

Removing: Pull the snap lever open with the aid of a screwdriver and slide the unit out at the lower edge of the DIN rail.

7 Overload current behaviour: Real Power Boost and Top Boost. In the event of a short circuit the power supply is able to supply the top boost mode, allowing high-speed magnetic circuit breakers to operate safely. The power supplies have an integrated 2 step Power Boost mode for starting high load currents which prevents the supply voltage failing completely. The activation of a further boost is prevented for 8 seconds after each complete power boost. (compulsory break)

8 Isolated signal contact: In the event of undervoltage at the output, the internal relay becomes inactive. This error can be queried via the changeover contact.

Installation Installation

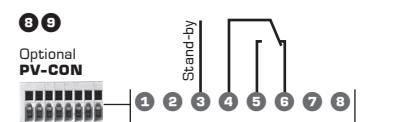
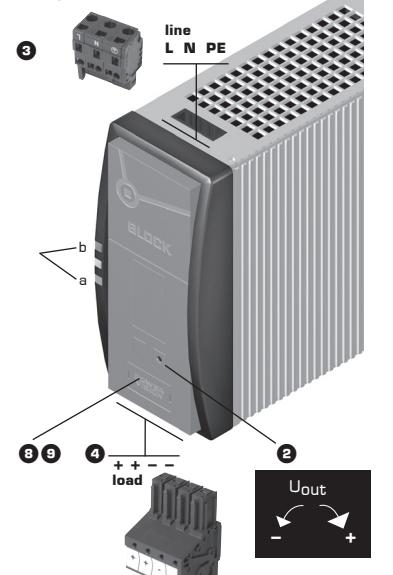
Sicherheitsmaßnahmen vor der Installation
Das Betriebsmittel ist vor unzulässiger Beanspruchung zu schützen. Insbesondere dürfen bei Transport und Handhabung keine Bauelemente verbogen und/oder Isolationsabstände verändert werden. Die Berührung elektrischen Bauelementen und Kontakte ist zu vermeiden. Das Betriebsmittel immer im spannungsfreien Zustand montieren und verdrahten. Die Produktbeschreibung und die technischen Hinweise in unserem Hauptkatalog sowie die Aufschriften am Betriebsmittel und auf dem Typenschild sind zu beachten.

Installation

Die Installation ist entsprechend den örtlichen Gegebenheiten, einschlägigen Vorschriften (z. B. VDE 0100), nationalen Unfallverhütungsvorschriften (z. B. UVVVBG4 bzw. BGV A3) und den anerkannten Regeln der Technik durchzuführen. Dieses elektrische Betriebsmittel ist eine Komponente, die zum Einbau in elektrische Anlagen oder Maschinen bestimmt ist und erfüllt die Anforderungen der Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU). Um eine ausreichende Konvektion zu gewährleisten, sind folgende Mindestabstände zu benachbarten Modulen empfohlen: 40mm oben und unten, 10mm auf der linken und rechten Seite. Bei Einbau in Maschinen ist die Aufnahme des bestimmungsgemäßem Betriebes solange untersagt, bis festgestellt wurde, dass die Maschine den Bestimmungen der Maschinenrichtlinie (2006/42/EG) entspricht. Die obereinzelung der EMC legislation ist die Verantwortung des Herstellers der Anlage oder Maschine.

9 Stand-by-Eingang: Der Stand-by-Eingang ermöglicht ein gezieltes Ausschalten der Stromversorgung. Durch das Anlegen einer externen Gleichspannung am Stand-by-Eingang wird der Ausgang des Gerätes abgeschaltet und die Stromversorgung verbleibt im Bereitschaftszustand.

Abbildung zeigt den PVSE 230/24-10
This figure shows the PVSE 230/24-10



Relais aktiv (Kontakt 4-5 geschlossen), wenn $U_{out} > \text{typ. } 0,85xU_{out}$.
Relay active (contact 4-5 closed), if $U_{out} > \text{typ. } 0,85xU_{out}$.

Technische Daten Technical data

	70 W	120 W	180/240 W	450/480 W
Einphasige, primär getaktete Einbaustromversorgung für TH35-Tragschienenmontage				
Single phase, primary switched mode power supply component for mounting on DIN 35 mm rails				
Normen Safety standards				
Sicherheit Safety	EN 61010-1, EN 61010-2-201, UL 60950, UL 508			
EMV EMC	EN 61204-3 (Produktnorm) EN 61204-3 (product standard)			
Schutzkleinspannung (SELV/PELV)	EN 61140-1 & EN 60364-4-41			
Safety extra-low voltage (SELV/PELV)	EN 61140-1 & EN 60364-4-41			
Zulassungen Approvals				
UL UL	UL/CSA 60950 recognised			
UL UL	UL 508 listed / CSA 22.2 No.107.1 3rd Ed. Listed			
Umwelt Environment				
Umgebungstemperatur Ambient temperature	-25 °C ... +70 °C, Derating: -3 %/K > +50 °C			
Lagertemperatur Storage temperature	Anlauf bei -40 °C typgeprüft Device start at -40 °C type-tested	-25 °C ... +85 °C		
Kühlart Cooling	Selbstkühlung durch natürliche Konvektion bei vertikaler Einbaulage AN (Natural air convection cooling)			
Zulässige Luftfeuchtigkeit Allowable humidity	30 bis 85% relative Feuchte, keine Betauung zulässig 30 to 85% relative humidity with no dew			
Sicherheit und Schutz Safety and protection				
Prüfspannung HV test voltage	4,2 kVdc 4,2 kVdc			
Bauart Construction	gekapselt, für den Einbau im Schaltschrank enclosed for installation in switching cabinets			
Schutzzart Protection index	IP 20 (nach EN 60529) IP 20 (to EN 60529)			
Schutzklasse Safety class	vorbereitet für Geräte und Anlagen der Schutzklasse I prepared for safety class I			
Anschlusskabel Conductors	Zum Anschluss Kupferkabel mit min. 60 °C oder 60/75 °C verwenden Use Copper Conductors only, rated 60 °C or 60/75 °C			
Einsatzbereich Installation	Einsatz in Bereichen mit Verschmutzungsgrad 2 For installation in Pollution Degree 2 environment			
Rückspeisungsfestigkeit Feedback voltage	max. 35 Vdc (bei DC 24 V -Typen) max. 35 Vdc (at DC 24 V -Types) max. 25 Vdc (bei DC 12 V -Typen) max. 25 Vdc (at DC 12 V -Types) max. 63 Vdc (bei DC 30/48 V -Typen) max. 63 Vdc (at DC 30/48 V -Types)			
Eingangsdaten Input				
Eingangsnennspannung Rated input voltage	1~/2~ 100 – 240 Vac	1~/2~ 110 – 240 Vac		
Eingangsspannungsbereich Operating input voltage range	85 – 264 Vac (120 – 373 Vdc)			
Eingangsspannungsderating input voltage derating	5 %/Vac < 95 Vac	1,5 %/Vac < 110 Vac		
Frequenzbereich Rated frequency range	50 – 60 Hz			
Eingangennennstrom bei 110 / 230 Vac (unter Nennlast) Rated input current at 110 / 230 Vac (at nominal load)	0,86 / 0,51 Aac	1,7 / 0,97 Aac	1,9 / 0,9 Aac (180 W Type) 2,5 / 1,2 Aac (240 W Type)	5,1 / 2,3 Aac (PVSE 230/24-20) 4,7 / 2,1 Aac (PVSE 230/30-15) 5,1 / 2,3 Aac (PVSE 230/48-10)
Einschaltstrom (kalt) Inrush current (cold)	<30 Ap, NTC		<8 Ap, aktiv <8 Ap, active	
Optionale aktive Einschaltstrombegrenzung Active inrush current limiter, optional	<5 Ap, aktiv <5 Ap, active	<8 Ap, aktiv <8 Ap, active	—	ja yes
Aktive PFC Active PFC	—	—	—	nicht erforderlich not necessary
Eingangssicherung intern Internal fuse	2 AT	4 AT	6,3 AT	10 AT
Externe Absicherung (UL-konform) External protection device (UL-recognised)				
Empfohlene externe Absicherung * Recommended external protection *				Leitungsschutzschalter 6 A, 10 A oder 16 A, Charakteristik B, C Circuit breakers 6 A, 10 A or 16 A
Ableitstrom Leakage current				typ. 1 mA
Netzausfallüberbrückung bei 110 / 230 Vac Mains drop compensation at 110 / 230 Vac	10 / 70 ms	12 / 35 ms	20 / 20 ms (PVSE 230/24-10) 30 / 30 ms (PVSE 230/12-15) 20 / 20 ms (PVSE 230/48-5)	25 / 25 ms (PVSE 230/24-20) 28 / 28 ms (PVSE 30/30-15) 20 / 20 ms (PVSE 230/48-10)
Überspannungsschutz Over voltage protection			durch Varistor im Primärstromkreis through varistor in primary circuit	
Anschlüsse: WAGO Multisteckersystem Terminals: WAGO multi connection system			WAGO Serie 231, max. 2,5 mm² (siehe Tab. 1) WAGO series 231, max. 2.5 mm² (see Tab. 1)	
Ausgangsdaten Output				
Ausgangsnennspannung Rated output voltage	24 Vdc ±1 % (PVSE 230/24-3) 12 Vdc ±1 % (PVSE 230/12-6)	24 Vdc ±1 % (PVSE 230/24-5) 12 Vdc ±1 % (PVSE 230/12-10)	24 Vdc ±1 % (PVSE 230/24-10) 12 Vdc ±1 % (PVSE 230/12-15)	24 Vdc ±1 % (PVSE 230/24-20) 30 Vdc ±1 % (PVSE 30/30-15)
Ausgangsspannungsbereich Rated output voltage range	22 – 29,5 Vdc (PVSE 230/24-3) 11 – 18 Vdc (PVSE 230/12-6)	22 – 29,5 Vdc (PVSE 230/24-5) 11 – 18 Vdc (PVSE 230/12-10)	22 – 29,5 Vdc (PVSE 230/24-10) 11 – 18 Vdc (PVSE 230/12-15)	22 – 29,5 Vdc (PVSE 230/24-20) 27 – 43 Vdc (PVSE 30/30-15)
Ausgangennennstrom Rated output current	3 Adc (PVSE 230/24-3) 6 Adc (PVSE 230/12-6)	5 Adc (PVSE 230/24-5) 10 Adc (PVSE 230/12-10)	10 Adc (PVSE 230/24-10) 15 Adc (PVSE 230/12-15)	20 Adc (PVSE 230/24-20) 15 Adc (PVSE 30/30-15)
Power Boost	6 Adc / 4 s (4,5 Adc / 8 s) (PVSE 230/24-3) 12 Adc / 4 s (9 Adc / 8 s) (PVSE 230/12-6)	10 Adc / 4 s (7,5 Adc / 8 s) (PVSE 230/24-5) 20 Adc / 4 s (15 Adc / 8 s) (PVSE 230/12-10)	20 Adc / 4 s (15 Adc / 8 s) (PVSE 230/24-10) 30 Adc / 4 s (22,5 Adc / 8 s) (PVSE 230/12-15)	30 Adc / 4 s (25 Adc / 8 s) (PVSE 230/24-20) 22 Adc / 4 s (18,5 Adc / 8 s) (PVSE 30/30-15)
Top Boost für 25 ms Top Boost for 25 ms	14 A (PVSE 230/24-3) 21 A (PVSE 230/12-6)	21 A (PVSE 230/24-5) 60 A* (PVSE 230/12-10)	60 Adc (PVSE 230/24-10) 55 Adc (PVSE 230/12-15)	80 Adc (PVSE 230/24-20) 70 Adc (PVSE 30/30-15)
Strombegrenzung Current limitation		* 40 A bei $U_{in} < 110 $ Vac * 40 A at $U_{in} < 110 $ Vac	30 Adc (PVSE 230/48-5)	60 Adc (PVSE 230/48-10)
max. Verlustleistung Leerlauf / Nennlast max. Power loss idling / nominal load	3,0/8,8 W (PVSE 230/24-3) 3,0/9,4 W (PVSE 230/12-6)	5,0/14,6 W	3,8/24 W (PVSE 230/24-10) 4,6/23,4 W (PVSE 230/12-15)	4,8/43,2 W (PVSE 230/24-20) 4,8/40,2 W (PVSE 30/30-15)
Leistungsaufnahme im Stand-by-Betrieb Power consumption in stand-by-operation			7,4/21,6 W (PVSE 230/48-5)	4,8/43,2 W (PVSE 230/48-10)
Restwelligkeit Residual ripple				typ. 70 mVpp
Parallelschaltbarkeit Parallel operation				ja, zur Leistungsverhöhung yes, for increased power
Reihenschaltbarkeit Serial operation				ja, zur Spannungsverhöhung yes, for increased voltage
Anschlüsse: WAGO Multisteckersystem Terminals: WAGO multi plug system				Serie 231 max. 2,5 mm² (siehe Tab. 1) series 231 max. 2.5 mm² (see Tab. 1)
				Serie 831 max. 10 mm² (siehe Tab. 1) series 831 max. 10 mm² (see Tab. 1)

Signalisierung Signaling

Power Good (DC OK), LED	Uout > 0,85 x Unenn: LED grün leuchtet, LED rot aus Uout > 0,85 x Unenn: LED green lights, LED red off		
Power Good (DC OK), potenzialfrei Power Good (DC OK), potential-free	Relaiskontakt, Typ: Wechsler, 30 Vdc/1 A (nach UL: 24 Vdc / 24 mA) relay contact, type: switch over, 30 Vdc/1 A (at UL: 24 Vdc / 24 mA)	Relaiskontakt, Typ: Wechsler, 30 Vdc/1 A (nach UL: 24 Vdc / 24 mA) relay contact, type: switch over, 30 Vdc/1 A (at UL: 24 Vdc / 24 mA)	aktiv bei 10 ... 28,8 Vdc active at 10 ... 28,8 Vdc
Stand-by-Eingang Stand-by-input	Serie 733 max. 0,5 mm ² series 733 max. 0,5 mm ²		
Anschlüsse: WAGO Multistackersystem, optional Terminals: WAGO multi plug system, optional			
Mechanische Daten Mechanical data			
Befestigung Mounting	Tragschienenmontage mit zwei Montagemöglichkeiten rail mounting with two possible varieties		
Maße B x H x T ** Dimensions width x height x depth **	40 x 127 x 163 mm	57 x 127 x 163 mm	57 x 127 x 179 mm 97 x 127 x 187 mm
Gewicht Weight	0,8 kg 0,8 kg	1,1 kg 1,1 kg	1,3 kg 1,3 kg 2,3 kg 2,3 kg
Bestellnummern Order numbers			
Standard standard	PVSE 230/24-3 (DC 24 V)	PVSE 230/24-5 (DC 24 V)	PVSE 230/24-10 (DC 24 V)
	PVSE 230/12-6 (DC 12 V)	PVSE 230/12-10 (DC 12 V)	PVSE 230/12-15 (DC 12 V)
mit aktiver Einschaltstrombegrenzung with active in-rush current limiter	PVSE 230/24-3B (DC 24 V)	PVSE 230/24-5B (DC 24 V)	PVSE 230/48-5 (DC 48 V)
Anschlussstecker für Signalisierung connector for signaling	PV-CON		

* Für DC Eingangsspannung ist eine geeignete DC-Sicherung erforderlich.

* For DC input voltage suitable DC fuse required.

** Maße ohne Anschlussstecker, Tiefe T ab Oberkante Tragschiene.

** Dimensions without terminals, depth from upper edge of DIN rail.

*** WAGO Serie 831: Mit Aderendhülse max. 6 mm². Bei feindrähtigen Leitern bitte geeigneten Spleißschutz verwenden.

*** WAGO series 831: With ferrule max. 6 mm². Please use suitable anti-splaying method for fine-stranded conductors.

Konformität Conformity



UK BLOCK U.K. LIMITED
CA Essex CB10 1JZ

Klemmendaten / Terminal data

Tab.: 1	WAGO series 231	WAGO series 733	WAGO series 831
a)	0,08...2,5 mm ² / 28...12 AWG	0,08...0,5 mm ² / 28...20 AWG	0,5...10 mm ² / 20...8 AWG
b)	0,25...2,5 mm ² / 24...12 AWG	0,25...0,34 mm ² / 24...22 AWG	0,5...6 mm ² / 20...10 AWG
c)	0,25...1,5 mm ² / 24...16 AWG	0,25...0,34 mm ² / 24...22 AWG	0,5...6 mm ² / 20...10 AWG
d)	8...9 mm	5...6 mm	13...15 mm

a) Leiterquerschnitt (starr / flexibel) / wire cross-section (rigid / stranded)

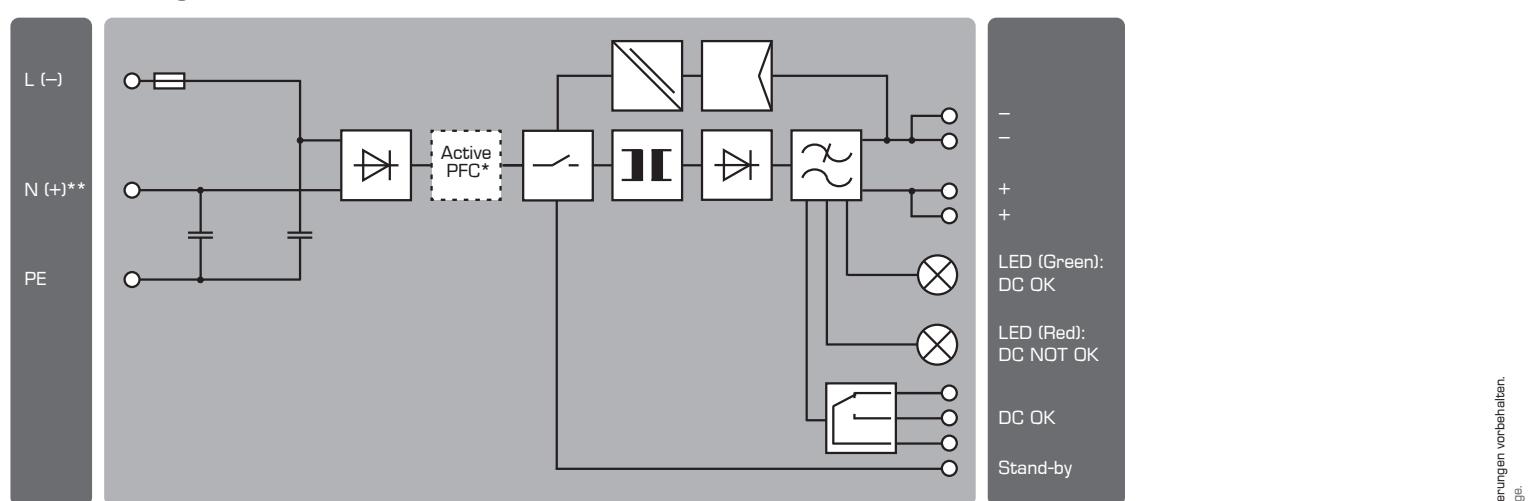
b) Leiterquerschnitt mit Aderendhülse / wire cross-section with ferrule

c) Leiterquerschnitt mit Aderendhülse und Kunststoffhülse / wire cross-section with ferrule and plastic finale

d) Abisolierlänge / stripping length

Funktionsschaltbild

Functional diagram



* ab 180 W Type

* from 180 W type

** Zweiphasenbetrieb nur möglich, sofern die maximale Eingangsspannung von 264 Vac nicht überschritten wird.

** Two phase operation only possible, if input voltage under 264 Vac.

Technische Änderungen vorbehalten.
Subject to change.